

# HP Photosmart 8400 series

## Podręcznik konfiguracji / Instalační příručka / Sprievodca inštaláciou



Q3388-90174

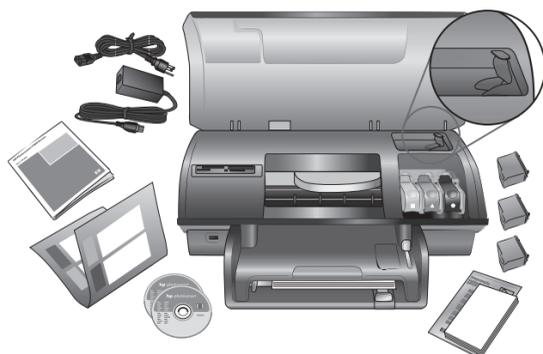


Nie podłączaj kabla USB (sprzedawany osobno), dopóki w czasie instalacji oprogramowania nie zostanie wyświetlony stosowny komunikat.

Nepripojíte kabel USB (prodává se samostatně) dříve, než vás k tomu vyzve instalační software.

Nepripájajte kábel USB (predáva sa oddelene), kým sa nezobrazí výzva počas inštalácie softvéru.

### 1 Rozpakuj drukarkę Vybalte tiskárnu Rozbaľte tlačiareň

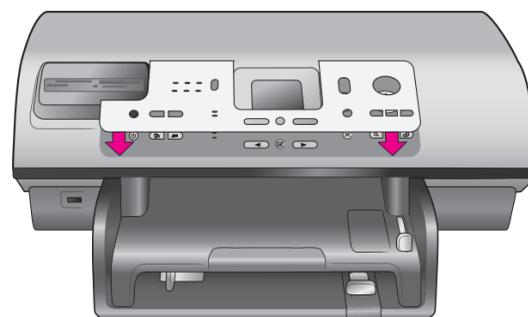


Usuň tašmę i kartonowe elementy opakowania znajdujące się wewnątrz i na zewnątrz drukarki.

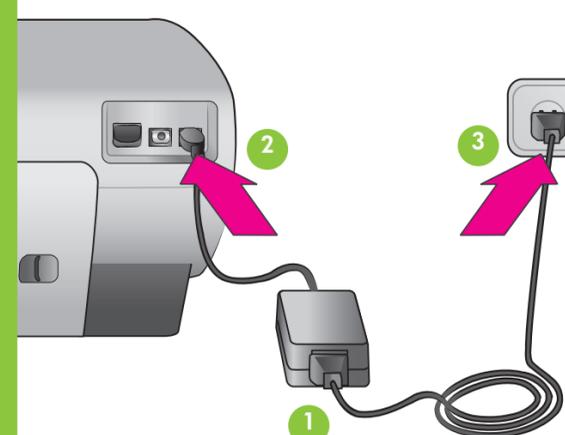
Odstraňte pásku a karton okolo tiskárny a z jejího vnitřního prostoru.

Odstráňte pásku a lepenkový obal zvnútra aj zvonku tlačiarne.

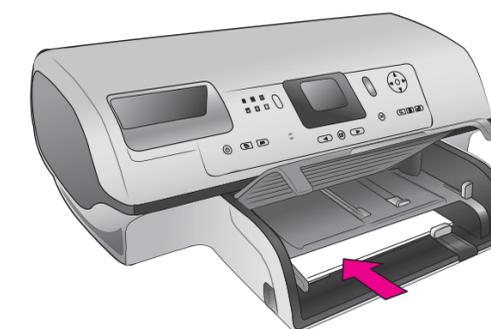
### 2 Dołącz pokrywę przedniego panelu Připevněte kryt předního panelu Nasadíte kryt predného panela



### 3 Podłącz kabel zasilający Zapojte napájecí kabel Pripojíte napájací kábel



### 4 Załaduj zwykły papier do podajnika Vložte do vstupního zásobníku běžný papír Do vstupného zásobníka vložte obyčajný papier



### 5 Wybierz język oraz kraj/region

**Vyberte jazyk a zemi/oblast**

**Vyberte jazyk a krajinu/región**

Przyciski nawigacyjne ◀ (strzałka w lewo) i ▶ (strzałka w prawo)

Navigační šipky ◀ a ▶

Navigačné tlačidlá ◀ a ▶



Przycisk On (Włącz)  
Tlačítko napájení  
Tlačidlo On (Vypínač)

Przycisk OK  
Tlačítko OK  
Tlačidlo OK

1. Naciśnij przycisk **On (Włącz)**, aby włączyć drukarkę.
2. Gdy na ekranie drukarki pojawi się komunikat **Select language (Wybierz język)**, zaznacz odpowiedni język za pomocą przycisków nawigacyjnych ◀ i ▶.
3. Naciśnij przycisk **OK**, aby wybrać język.
4. Używając przycisków nawigacyjnych ◀ (strzałka w lewo) lub ▶ (strzałka w prawo) zaznacz opcję **Yes (Tak)**, aby potwierdzić wybór, następnie naciśnij przycisk **OK**. Zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia.
5. Po wyświetleniu na ekranie drukarki komunikatu **Select Country/Region (Wybierz kraj/región)** zaznacz żądany kraj/región, a następnie naciśnij przycisk **OK**. Zostanie wyświetlony ekran potwierdzenia.

1. Zapněte tiskárnu stisknutím tlačítka **napájení**.
2. Když se na displeji tiskárny zobrazí zpráva „**Select language (Vyberte jazyk)**“, zvýrazněte požadovaný jazyk pomocí tlačítek ◀ nebo ▶.
3. Stisknutím tlačítka **OK** jazyk vyberete.
4. Pomocí navigačních tlačítek ◀ a ▶ zvýrazněte možnost **Yes (Ano)** pro potvrzení vybraného jazyka a stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se okno pro potvrzení.
5. Když se na displeji tiskárny zobrazí zpráva „**Select Country/Region (Vyberte zemi/oblast)**“, zvýrazněte požadovanou zemi/oblast a stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se okno pro potvrzení.

1. Stlačením tlačidla **On (Vypínač)** zapnete tlačiareň.
2. Keď sa na displeji tlačiarne zobrazí nápis **Select language (Vybrať jazyk)**, stlačením navigačného tlačidla ◀ alebo ▶ zvýraznite požadovaný jazyk.
3. Stlačením tlačidla **OK** vyberte požadovaný jazyk.
4. Potvrďte výber tak, že pomocou navigačného tlačidla ◀ alebo ▶ zvýrazníte položku **Yes (Áno)** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Zobrazí sa obrazovka s potvrdením.
5. Keď sa na displeji tlačiarne zobrazí nápis **Select Country/Region (Vyberte krajinu/región)** vyberte vašu krajinu/región a stlačte tlačidlo **OK**. Zobrazí sa obrazovka s potvrdením.



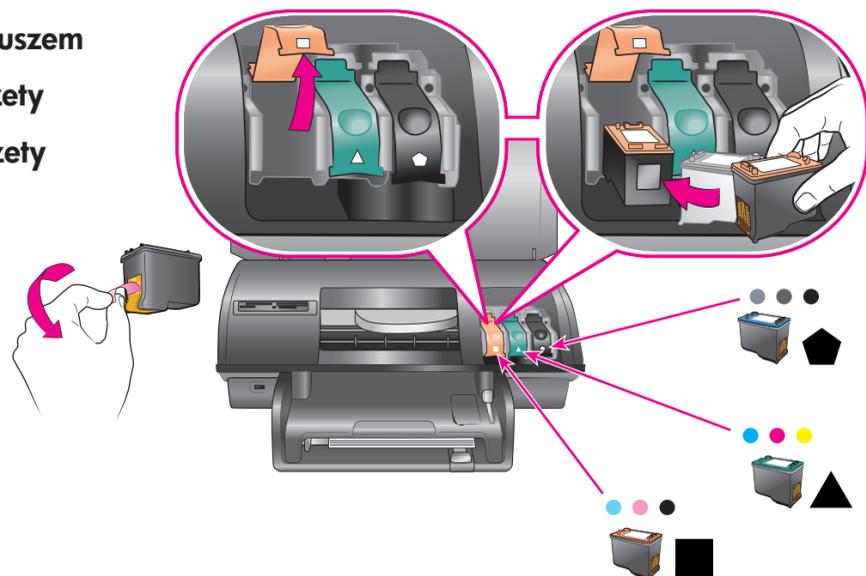


## 6 Zainstaluj pojemniki z tuszem Nainstaluj tiskové kazety Nainstaluj tlačové kazety

Dysz drukujących i miedzianych styków nie należy dotykać ani usuwać!

Nedotýkejte se inkoustových trysek nebo měděných kontaktů, ani se je nepokoušejte odstranit!

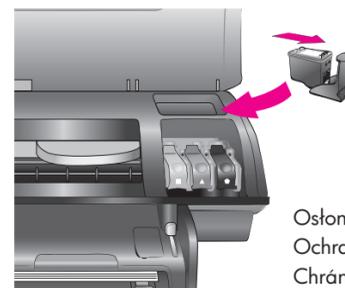
Nedotýkajte sa atramentových trysiek ani kontaktov medenej farby, ani ich neodstraňujte.



Zakúpený opčný pojemník z tuszem prechovuj v tomto mieste.

Zakúpte voliteľnú tiskovú kazetu a uložte ju zde.

Zakúpte si voliteľnú tlačovú kazetu a skladujte ju na tomto mieste.



Ošlona pojemníka z tuszem  
Ochranné pouzdro tiskové kazety  
Chránič tlačovej kazety

**Užij najlepšieho pojemníka z tuszem do vykonania zadania.  
Pro svůj projekt použijte nejlepší možnou tiskovou kazetu.  
Použite tlačovú kazetu, ktorá je pre váš projekt najvhodnejšia.**



Trójkolorowy, fotograficzny i fotograficzny szary  
Třibarevná, fotografická a šedá fotografická  
Trojfarebná, fotografická a sivá fotografická



Trójkolorowy, fotograficzny i czarny  
Třibarevná, fotografická a černá  
Trojfarebná, fotografická a čierna



Trójkolorowy, fotograficzny i fotograficzny szary  
Třibarevná, fotografická a šedá fotografická  
Trojfarebná, fotografická a sivá fotografická

## 7 Zainstaluj oprogramowanie drukarki (dotyczy tylko drukarki z połączeniem USB)

Nainstaluj software tiskárny (pouze připojení USB)

Nainstaluj softvér tlačiarne (len pripojenie USB)

Instalacja **typowa** zawiera oprogramowanie niezbędne do przeglądania, edytowania, zarządzania i udostępniania obrazów. Wybierz Instalację **minimalną**, jeżeli dysponujesz ograniczoną ilością miejsca na dysku twardym.

**Praca w sieci:** Aby zainstalować drukarkę w sieci, zapoznaj się z dodatkiem dotyczącym pracy w sieci w Podręczniku użytkownika.

Instalace **Typical** (Typická) zahrnuje software, který umožňuje zobrazovat, upravovat, spravovat a sdílet obrázky. Instalaci **Minimum** (Minimální) zvolte pouze v případě, že je na pevném disku omezené množství volného místa.

**Síťová instalace:** Informace o instalaci tiskárny do sítě naleznete v části Síťové připojení referenční příručky.

Instalácia **Typical** (Typická) zahŕňa inštaláciu softvéru na prezeranie, upravovanie, spravovanie a zdieľanie obrázkov. Ak máte k dispozícii iba obmedzené miesto na pevnom disku, vyberte inštaláciu **Minimum** (Minimálna).

**Sietová inštalácia:** Ak inštalujete tlačiarne v sieti, prečítajte si prílohu Sieť v Referenčnej príručke.

## Potrzebujesz dodatkowej pomocy?

Potřebujete další informace?

Potrebujete ďalšie informácie?



Podręcznik użytkownika  
Referenční příručka  
Referenčná príručka



Pomoc drukarki  
Nápověda tiskárny na obrazovce  
Obrazovkový Pomocník tlačiarne



Podręcznik użytkownika na płycie CD  
Uživatelská příručka na disku CD  
Používateľská príručka na disku CD



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

### Windows PC (USB)



Nie podłączaj kabla USB, dopóki w czasie instalacji oprogramowania nie zostanie wyświetlony stosowny komunikat.

Nepřipojujte kabel USB dříve, než vás k tomu vyzve instalační software.

Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí výzva počas inštalácie softvéru.



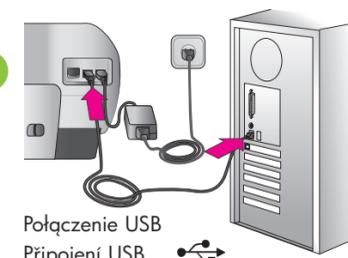
1



2



3



Połączenie USB  
Připojení USB  
Pripojenie USB

### Macintosh (USB)



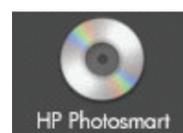
Nie podłączaj kabla USB, dopóki w czasie instalacji oprogramowania nie zostanie wyświetlony stosowny komunikat.

Nepřipojujte kabel USB dříve, než vás k tomu vyzve instalační software.

Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí výzva počas inštalácie softvéru.



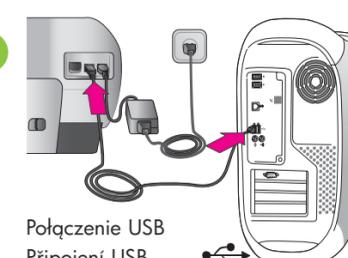
1



2



3



Połączenie USB  
Připojení USB  
Pripojenie USB



Wydrukowano w Niemczech 07/04 v1.0.1 • Wydrukowano na papierze z surowców wtórnych © 2004 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Vytlačeno v Německu, červenec 2004, verze 1.0.1. • Vytlačeno na recyklovaném papíru © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Vytlačené v Nemecku 07/04 v1.0.1 • Vytlačené na recyklovanom papieri. © 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.